

# **BE\_VERWALTUNGSGERICHT 100 2019 394 vom 31. August 2020**

BE Verwaltungsgericht, 2020-08-31, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be\\_verwaltungsgericht\\_100\\_2019\\_394](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_100_2019_394)

FR: BE\_VERWALTUNGSGERICHT 100 2019 394 du 31 août 2020

IT: BE\_VERWALTUNGSGERICHT 100 2019 394 del 31 agosto 2020

## **Regeste**

Nichtverlängerung der Aufenthaltsbewilligung und Wegweisung infolge Straffälligkeit (Entscheid der Polizei- und Militärdirektion des Kantons Bern vom 28. Oktober 2019; 2018.POM.575) | Ausländerrecht

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Das Verwaltungsgericht ist zur Beurteilung der Beschwerde als letzte kantonale Instanz gemäss Art. 74 Abs. 1 i.V.m. Art. 76 und 77 des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21) zuständig. Die Beschwerdeführenden haben am vorinstanzlichen Verfahren teilgenommen, sind durch den angefochtenen Entscheid besonders berührt und haben ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung (Art. 79 Abs. 1 VRPG). Die Bestimmungen über Form und Frist sind

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 4 eingehalten (Art. 81 Abs. 1 i.V.m. Art. 32 VRPG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

### **E. 1.2**

Das Verwaltungsgericht überprüft den angefochtenen Entscheid auf Rechtsverletzungen hin (Art. 80 Bst. a und b VRPG).

### **E. 2**

Strittig sind die Nichtverlängerung der Aufenthaltsbewilligungen der Beschwerdeführenden und deren Wegweisung aus der Schweiz.

### **E. 2.1**

Nach Art. 43 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 2005 über die Ausländerinnen und Ausländer und über die Integration (Ausländer- und Integrationsgesetz, AIG; SR 142.20; vor dem 1.1.2019: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer [Ausländergesetz, AuG], soweit hier interessierend inhaltlich gleich), haben ausländische Ehegatten von Personen mit Niederlassungsbewilligung einen Anspruch auf Erteilung und Verlängerung der Aufenthaltsbewilligung, wenn sie mit diesen zusammenwohnen. Der Anspruch erlischt unter anderem dann, wenn Widerrufsgründe nach Art. 62 Abs. 1 AIG vorliegen (Art. 51 Abs. 2 Bst. b AIG). Ein ausländerrechtlicher Widerrufsgrund liegt insbesondere vor, wenn eine ausländische Person zu einer längerfristigen Freiheitsstrafe verurteilt worden ist (Art. 62 Abs. 1 Bst. b AIG), d.h. zu einer solchen von mehr als einem Jahr, wobei keine Rolle spielt, ob die Sanktion (teil-)bedingt oder unbedingt ausge-

sprochen wurde (BGE 139 I 145 E. 2.1, 139 I 31 E. 2.1). Vorausgesetzt ist, dass das Strafurteil in Rechtskraft erwachsen ist (BVR 2015 S. 391 E. 3.1, 2013 S. 543 E. 3.1).

### **E. 2.2**

Der Beschwerdeführer 1 wurde am 10. Mai 2017 vom Obergericht des Kantons Solothurn wegen Vergewaltigung und weiterer Delikte unter anderem zu einer bedingten Freiheitsstrafe von 24 Monaten verurteilt (vorne Bst. A; Akten MIDI 3B pag. 171 ff., 212). Das Urteil ist rechtskräftig (Akten MIDI 3B pag. 219). Damit hat der Beschwerdeführer 1 den Widerrufsgrund der längerfristigen Freiheitsstrafe von Art. 62 Abs. 1 Bst. b AIG gesetzt, was er anerkennt (Beschwerde S. 6). Die Beschwerdeführenden erachten die Entfernungsmassnahme jedoch als unverhältnismässig.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 5

### **E. 2.3**

Die Nichtverlängerung der Aufenthaltsbewilligung und die Wegweisung sind auch bei Vorliegen eines Widerrufsgrunds nur zulässig, wenn sie aufgrund der im Einzelfall vorzunehmenden Interessenabwägung als verhältnismässig erscheinen (Art. 5 Abs. 2 der Bundesverfassung [BV; SR 101] und Art. 96 AIG). Im Rahmen dieser Prüfung sind die öffentlichen Interessen an der Entfernungsmassnahme aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung und die privaten Interessen der betroffenen Person am weiteren Verbleib in der Schweiz gegeneinander abzuwägen. Zu berücksichtigen ist die Gesamtheit der rechtswesentlichen Umstände im Einzelfall (vgl. BGE 139 I 145 E. 2.4, 139 I 31 E. 2.3.1; BVR 2013 S. 543 E. 4.1, je mit Hinweisen). Beeinträchtigt die Entfernungsmassnahme die weitere Pflege familiärer Beziehungen oder das Privatleben (Art. 8 Ziff. 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention [EMRK; SR 0.101]; Art. 13 Abs. 1 BV), bilden Grundlage dieser Interessenabwägung Art. 8 Ziff. 2 EMRK und Art. 36 BV (vgl. BGE 144 II 1 E. 6.1, 143 I 21 E. 5.1; BVR 2015 S. 391 E. 4.1).

### **E. 2.4**

Bei der Interessenabwägung ist auch das Kindeswohl zu berücksichtigen. Minderjährige haben grundsätzlich der Inhaberin bzw. dem Inhaber der elterlichen Sorge und der faktischen Obhut zu folgen. Das ausländische unmündige Kind teilt schon aus familienrechtlichen Gründen (vgl. Art. 25 Abs. 1, Art. 301 Abs. 3 sowie Art. 301a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches [ZGB; SR 210]) regelmässig das ausländerrechtliche Schicksal des sorge- bzw. betreuungsberechtigten Elternteils; es hat das Land gegebenenfalls mit diesem zu verlassen, wenn er über keine Aufenthaltsberechtigung (mehr) verfügt. Für schulpflichtige Kinder wird ein Umzug in das Heimatland zusammen mit der Inhaberin oder dem Inhaber der elterlichen Sorge als zumutbar erachtet, wenn sie mit dessen Kultur durch Sprachkenntnisse, gelegentliche Ferienaufenthalte und einer entsprechenden Kulturvermittlung seitens der Eltern vertraut sind (BGE 143 I 21 E. 5.4; BGER 2C\_488/2019 vom 4.2.2020 E. 4.1.2, 2C\_709/2019 vom 17.1.2020 E. 6.2.2). Bei älteren Kindern sind die Integrationschancen im Herkunftsland der Integration im Aufenthaltsstaat gegenüberzustellen (vgl. VGer ZH VB.2019.00311 vom 3.7.2019 E. 2.2; vgl. zum Ganzen auch VGE 2019/395 vom 28.7.2020 [noch nicht rechtskräftig] E. 3.4 [zu in der Schweiz geborenen und aufgewachsenen Kindern]). – Die Beschwerdeführenden 2 und 3 müssten demnach gegebenenfalls mit ihrem allein sorge-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 6 und obhutsberechtigten Vater die Schweiz verlassen. Dass sie selber keinen Widerrufsgrund gesetzt haben, steht dem nicht entgegen, zumal bei Kindern ohne schweizerisches Bürgerrecht keine spezifischen bürgerrechtlichen Überlegungen zu berücksichtigen sind (vgl. BGer 2C\_942/2014 vom 10.8.2015 E. 4.1; VGE 2016/312 vom 19.4.2017 E. 5.2 [bestätigt durch BGer 2C\_483/2017 vom 6.2.2018], 2013/277 vom 6.6.2014 E. 4.4.4 [bestätigt durch BGer 2C\_655/2014 vom 10.11.2014]). Ein Verbleiberecht bei ihrer Stiefmutter steht nicht zur Diskussion und fällt bei den vorliegenden zivilrechtlichen Verhältnissen grundsätzlich ausser Betracht. Die Kindesinteressen sind damit in die hier massgebende Interessenabwägung (E. 3 ff. hiernach) einzubeziehen.

### **E. 3**

Das öffentliche Interesse an der Nichtverlängerung der Aufenthaltsbewilligung und der Wegweisung richtet sich nach der Schwere des Verschuldens, dem Verhalten gegenüber der öffentlichen Ordnung und Sicherheit im Allgemeinen und der Rückfallgefahr.

#### **E. 3.1**

Das Verschulden, das die betroffene Person mit der längerfristigen Freiheitsstrafe auf sich geladen hat, ist Ausgangspunkt der Beurteilung des öffentlichen Interesses. Die Schwere des Verschuldens bemisst sich regelmässig nach der Höhe der vom Strafgericht verhängten Strafe (BGE 134 II 10 E. 4.2 [Pra 97/2008 Nr. 87]; BVR 2013 S. 543 E. 4.2). Praxisgemäss sprechen Freiheitsstrafen ab 24 Monaten für ein schweres Verschulden, da diese Fälle bereits als so gravierend eingestuft werden, dass ein vollständiger Aufschub der Strafe nicht mehr in Frage kommt und mindestens ein Teil zwingend vollzogen werden muss. Auch aus fremdenpolizeilicher Sicht bedeutet die Verurteilung zu einer Freiheitsstrafe ab 24 Monaten in jedem Fall einen sehr schwerwiegenden Verstoss gegen die schweizerische Rechtsordnung (BGE 139 I 145 E. 2.3 und 3.4, 135 II 377 E. 4.4, zur hier zwar nicht anwendbaren sog. «Reneja-Praxis»; in Bezug auf die Beurteilung des Verschuldens sind die Erwägungen aber dennoch massgeblich).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 7

#### **E. 3.2**

Das Obergericht des Kantons Solothurn verurteilte den Beschwerdeführer 1 am 10. Mai 2017 wegen Vergewaltigung (begangen im Frühjahr 2014, ca. im Mai 2014), Drohung, versuchter Drohung und Beschimpfung (alles begangen in der Zeit vom 1.12. bis 9.12.2014) sowie mehrfacher Tathandlungen (begangen in der Zeit vom 1.4. bis 9.12.2014), alles begangen zum Nachteil seiner damaligen Ehefrau, zu einer Freiheitsstrafe von 24 Monaten, einer Geldstrafe von 50 Tagessätzen zu je Fr. 70.-- und einer Busse von Fr. 210.--. Es schob den Vollzug der Freiheitsstrafe und der Geldstrafe auf und setzte die Probezeit auf jeweils zwei Jahre fest (Strafurteil vom 10.5.2017, Akten MIDI 3B pag. 171 ff., 212 f.). Ins Gewicht fällt vor allem die für die Vergewaltigung ausgesprochene Freiheitsstrafe. Wie die Vorinstanz zutreffend erwogen hat (angefochtener Entscheid E. 3a), spricht bereits das Strafmass im Licht der massgebenden Praxis für ein schweres Verschulden, ist doch die Grenze erreicht, ab welcher unabhängig vom jeweiligen Delikt von einem sehr schwerwiegenden Verstoss gegen die schweizerische Rechtsordnung auszugehen ist (vgl. vorne E. 3.1). Nichts anderes ergibt sich mit Blick auf die konkreten

Tatumstände: Nach einem Streit packte und zerrte der Beschwerdeführer 1 seine damalige Ehefrau ins Schlafzimmer. Mit seinem Gewicht und der überlegenen Körperkraft brach er ihren Widerstand und vollzog trotz Gegenwehr den Geschlechtsverkehr (vgl. Akten MIDI 3B pag. 200). Wie das Obergericht zutreffend ausgeführt hat, stellt eine Vergewaltigung in jedem Fall einen massiven Übergriff auf die körperliche und sexuelle Unversehrtheit der geschädigten Person dar (Akten MIDI 3B pag. 206 f.). Das Obergericht hat zwar das Tatverschulden insgesamt als nicht erheblich bezeichnet, da der Beschwerdeführer 1 aus dem Moment heraus gehandelt habe. Die obergerichtliche Einschätzung bedeutet jedoch nicht, dass dem Beschwerdeführer 1 ausländerrechtlich kein schweres Verschulden vorgehalten werden darf. Die Rechtsprechung verfolgt bei schweren Straftaten, insbesondere bei Sexualdelikten, eine strenge Praxis (vgl. BGE 139 I 16 E. 2.2.1, 125 II 521 E. 4a/aa; BGer 2C\_1054/2018 vom 3.12.2018 E. 2.2 f.; BVR 2013 S. 543 E. 4.2.3 a.E.). In ihre Würdigung durfte die Vorinstanz auch einbeziehen, dass es sich bei Vergewaltigung um eine Anlasstat gemäss Art. 66a Abs. 1 Bst. h des Schweizerischen Strafgesetzbuches (StGB; SR 311.0) handelt, die heute grundsätzlich obligatorisch zu einer strafrechtlichen Landesverweisung führt. Auch wenn diese Bestimmung hier nicht direkt anwendbar ist, weil die Tat vor deren Inkrafttreten be-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 8 gängen wurde, unterstreicht sie die Schwere der Gesetzesverletzung und ist den darin enthaltenen verfassungsrechtlichen Wertungen (Art. 121 Abs. 3 Bst. a BV) insoweit Rechnung zu tragen, als dies zu keinem Widerspruch zu übergeordnetem Recht führt (BGE 139 I 31 E. 2.3.2; jüngst statt vieler BGer 2C\_129/2020 vom 9.3.2020 E. 4.2.1 [betreffend VGE 2019/99 vom 30.12.2019]).

### **E. 3.3**

Zu berücksichtigen ist sodann das Verhalten gegenüber der öffentlichen Ordnung und Sicherheit im Allgemeinen. Bei Ausländerinnen und Ausländern, die mehrfach oder sogar regelmässig delinquent haben, besteht aufgrund ihrer Einsichtslosigkeit ein erhebliches sicherheitspolizeiliches Interesse, sie aus der Schweiz wegzuweisen. Wiederholte oder gar notorische Delinquenz zeigt in besonderer Weise, dass sich die betreffende Person von Strafurteilen nicht hat beeindrucken lassen, und führt zum Schluss, dass sie nicht willens oder fähig ist, sich an die hiesige Rechtsordnung zu halten (BGE 139 I 145 E. 3.8; BVR 2013 S. 543 E. 4.3 mit Hinweisen). – Die Verurteilung vom 10. Mai 2017 beinhaltet auch Schuldsprüche wegen Drohung, versuchter Drohung und mehrfacher Tötlichkeiten (vorne E. 3.2). Diese Delikte beging der Beschwerdeführer 1 mehrheitlich nach dem Sexualdelikt. Weiter wurde er am 15. Oktober 2014 mit Strafbefehl der Staatsanwaltschaft des Kantons Solothurn wegen einer Geschwindigkeitsübertretung (begangen am 12.9.2014) zu einer Busse von Fr. 600.-- verurteilt (Akten MIDI 3B pag. 37). Bei diesen Gegebenheiten hat die Vorinstanz im Ergebnis zu Recht auf ein (bestenfalls) neutrales Verhalten des Beschwerdeführers 1 gegenüber der öffentlichen Ordnung und Sicherheit geschlossen (angefochtener Entscheid E. 3b).

### **E. 3.4**

Weiter ist die Rückfallgefahr zu beurteilen:

#### **E. 3.4.1**

Aus fremdenpolizeilicher Sicht ist das Risiko eines Rückfalls umso weniger hinzunehmen, je schwerer die Tat wiegt, welche die ausländische Person verübt hat. Bei schweren

Straftaten, wozu insbesondere Sexualdelikte zählen, muss angesichts der von diesen Delikten ausgehenden potenziellen Gefahr für die Gesellschaft ausländerrechtlich selbst ein relativ geringes Rückfallrisiko nicht hingenommen werden (BGE 139 I 16 E. 2.2.1, 139 I 31 E. 2.3.2; BVR 2013 S. 543 E. 4.4.1). Da Art. 5 Anhang I des Freizügigkeitsabkommens (FZA; SR 0.142.112.681) hier nicht anwendbar ist,

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 9 bildet das Vorliegen einer gegenwärtigen Gefahr zudem nicht Voraussetzung für eine Entfernungsmassnahme. Vielmehr dürfen auch generalpräventive Überlegungen mitberücksichtigt werden. Der konkreten Prognose über das Wohlverhalten (und somit der Rückfallgefahr) sowie dem Resozialisierungsgedanken des Strafrechts ist zwar im Rahmen der umfassenden fremdenpolizeilichen Interessenabwägung ebenfalls Rechnung zu tragen; die beiden Umstände geben aber nicht den Ausschlag (BGE 136 II 5 E. 4.2; BVR 2013 S. 543 E. 4.4.1, je mit Hinweisen).

### **E. 3.4.2**

Die Beschwerdeführenden bestreiten das Vorliegen einer Rückfallgefahr (vgl. Beschwerde S. 6 f.). Aus dem Umstand, dass die Freiheitsstrafe bedingt ausgesprochen wurde, kann der Beschwerdeführer 1 nichts Entscheidendes zu seinen Gunsten ableiten. Weder kann aus der Verurteilung zu einer (lediglich) bedingten Strafe automatisch auf das Fehlen einer Rückfallgefahr geschlossen werden, noch bedeutet eine günstige Legalprognose, dass von Verurteilten keine Gefahr im ausländerrechtlichen Sinn mehr ausgeht. Da im Ausländerrecht das Interesse an der öffentlichen Ordnung und Sicherheit im Vordergrund steht, während der Straf- und Massnahmenvollzug auch eine resozialisierende bzw. therapeutische Bedeutung hat, ergibt sich eine im Vergleich mit jenem der Straf- und Strafvollzugsbehörden strengerer Beurteilungsmassstab (BGE 137 II 233 E. 5.2.2). Dass der Beschwerdeführer 1 nun seit über fünf Jahren deliktsfrei lebt, ist grundsätzlich positiv zu werten. Dieses Wohlverhalten ist aber vor dem Hintergrund des bis 2017 dauernden Strafverfahrens und der erst im Mai 2019 abgelaufenen Probezeit (vgl. Akten MIDI 3B pag. 213 ff.) zu relativieren. Bis heute steht der Beschwerdeführer 1 zudem unter dem Druck der drohenden Wegweisung. In solchen Situationen wird ein klagloses Verhalten allgemein erwartet und erlaubt kaum Rückschlüsse auf die Bewährung nach Ablauf dieser Zeitspannen (vgl. BGE 139 I 31 E. 3.2; BGer 2C\_738/2019 vom 19.12.2019 E. 4.3.1). Dies gilt umso mehr, als der Beschwerdeführer 1 das schwere Sexualdelikt gegen seine damalige Ehefrau nur rund zwei Monate nach seiner Einreise begangen hat. Unter diesen Umständen fällt nicht ins Gewicht, dass jene Ehe längst beendet ist und seine jetzige Ehefrau «nichts Negatives» über ihn zu berichten wisse (Beschwerde S. 7). Im ausländerrechtlichen Verfahren bedauert der Beschwerdeführer 1 zwar sein strafbares Handeln (Beschwerde S. 6). Das begangene Unrecht bezeichnete er aller-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 10 dings noch vor der Vorinstanz als «einmalige Verfehlung» (Akten POM pag. 18), obwohl er neben der Vergewaltigung auch weitere Delikte zum Nachteil seiner damaligen Ehefrau begangen hat. Die ihm zur Last gelegten Taten hat er im Strafverfahren zudem bis zum Schluss bestritten (vgl. Akten MIDI 3B pag. 179 und 207), was nicht gerade von Reue und Einsicht zeugt. Vor diesem Hintergrund vermag dem Beschwerdeführer 1 nicht entscheidend zu helfen, dass seine derzeitigen Lebensumstände stabil erscheinen und er seit fünfeneinhalb Jahren mit seiner dritten Ehefrau zusammenlebt. Gesamthaft ist der Vorinstanz zu folgen (angefochtener Entscheid E. 3c), wenn sie eine gewisse

Rückfallgefahr nicht ausschliesst und diese angesichts der schweren Delinquenz in einem äusserst sensiblen Bereich als nicht hin-nehmbar beurteilt.

### **E. 3.5**

Nach dem Gesagten ist mit der Vorinstanz von einem erheblichen öffentlichen Interesse an der Nichtverlängerung der Aufenthaltsbewilligung und der damit verbundenen Wegweisung des Beschwerdeführers 1 aus der Schweiz auszugehen (angefochtener Entscheid E. 3d).

### **E. 4**

Bei den privaten Interessen, die der Entfernungsmassnahme entgegenstehen können, sind die Dauer der Anwesenheit und die Integration in der Schweiz sowie die dem Beschwerdeführer 1 und seiner Familie drohenden Nachteile zu berücksichtigen.

#### **E. 4.1**

Der Beschwerdeführer 1 lebt seit rund sechseinhalb Jahren in der Schweiz (Akten MIDI 3B pag. 9, 17 und 46). Allerdings ist dem Aufenthalt seit der negativen Verfügung des MIP vom 11. Juli 2018 kein besonderes Gewicht mehr beizumessen, weil seine Anwesenheit aufgrund der auf-schiebenden Wirkung der Rechtsmittel lediglich toleriert wird (vgl. BGE 137 II 1 E. 4.3; BVR 2013 S. 543 E. 4.3). Wie die Vorinstanz richtig ausgeführt hat (angefochtener Entscheid E. 4a), kann die Aufenthaltsdauer des Beschwerdeführers 1 noch nicht als lang bezeichnet werden.

#### **E. 4.2**

Zur Integration ist Folgendes festzuhalten: Der Beschwerdeführer 1 ist seit April 2014 mit einem Vollzeitpensum in der Reinigungsbranche er-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 11 werbstätig (vgl. Akten MIDI 3B pag. 134 und 303). Er hat sich in betriebsrechtlicher Hinsicht klaglos verhalten und keine Sozialhilfe bezogen (Akten MIDI 3B pag. 270, 272 und 308 ff.). Die beruflich-wirtschaftliche Integration ist ihm damit gelungen. In sprachlicher Hinsicht ist unbestritten geblieben, dass er auch nach sechs Jahren Aufenthalt nur gebrochen Deutsch spricht (vgl. angefochtener Entscheid E. 4b). Es mag zutreffen, dass das Erlernen einer neuen Sprache nicht jeder Person leichtfällt (vgl. Beschwerde S. 8); allerdings weist der Beschwerdeführer 1 nicht nach, dass er sich aktiv um Verbesserung seiner Sprachkenntnisse bemüht hat. Hinsichtlich der sozialen Integration stellt der Beschwerdeführer 1 die vorinstanzlichen Erwägungen nicht substantiiert in Abrede, wonach er in der Schweiz über keine intensiven Bindungen zur einheimischen Bevölkerung verfüge, deren Abbruch ihn besonders hart treffen würde (angefochtener Entscheid E. 4b). Mit Blick auf seine bescheidenen Deutschkenntnisse ist mit der Vorinstanz davon auszugehen, dass er vorwiegend mit Personen aus seinem Sprach- und Kulturkreis verkehrt, was er denn auch nicht bestreitet. Im Übrigen wäre es angesichts der ihm obliegenden Mitwirkungspflicht (vgl. Art. 20 Abs. 3 VRPG i.V.m. Art. 90 AIG und dazu etwa BGE 138 II 229 E. 3.2.3; BVR 2015 S. 391 E. 5.5) an ihm, vertiefte ausserfamiliäre Kontakte darzutun und zu belegen. Die Vorinstanz führt schliesslich zu Recht an, dass bereits die erhebliche Straffälligkeit gegen eine erfolgreiche Integration spricht (Art. 4 Bst. a der hier noch anwendbaren Verordnung vom 24. Oktober 2007 über die Integration von Ausländerinnen und Ausländern [VIntA; AS 2007 S. 5551]; heute Art. 58a Abs. 1 Bst. a AIG). Gesamthaft betrachtet ist die Integration des Beschwerdeführers 1

mit der Vorinstanz als unterdurchschnittlich zu bezeichnen.

#### **E. 4.3**

Hinsichtlich der Rückkehr nach Nordmazedonien hat die Vorinstanz zutreffend erwogen, dass der Beschwerdeführer 1 den grössten Teil seines Lebens im Heimatland verbracht hat und verschiedentlich für Familienbesuche oder ferienhalber dorthin zurückgekehrt ist (Akten MIDI 3B pag. 99, 131, 138 und 350 ff.). Gemäss eigenen Angaben besitzt er in Nordmazedonien ein Haus (Akten MIDI 3B pag. 138). Er verheiratete sich jeweils in der Heimat mit Landsfrauen. Mit der Sprache, Kultur und den gesellschaftlichen Gepflogenheiten seines Heimatlands dürfte er nach dem Gesagten nach wie vor bestens vertraut sein. Weiter ist der Beschwerdeführer 1 ge-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 12 und arbeitsfähig. Dass ihn seine in der Heimat lebenden Verwandten bei der Wiedereingliederung unterstützen könnten und er überdies Kontakte auffrischen oder neue knüpfen könnte (vgl. angefochtener Entscheid E. 4d/aa), wird nicht bestritten. Dem Beschwerdeführer 1 ist die soziale und wirtschaftliche Wiedereingliederung in Nordmazedonien damit möglich und zumutbar.

#### **E. 4.4**

Bezüglich der Situation der minderjährigen Kinder ist Folgendes zu erwägen: Die heute knapp 17 und zehneinhalb Jahre alten Beschwerdeführenden 2 und 3 reisten im Januar 2017 im Familiennachzug zu ihrem Vater in die Schweiz ein (Akten MIDI 3C pag. 2, 3D pag. 2). Die Kinder wurden somit erst nach dem erstinstanzlichen Strafurteil nachgezogen. Sie haben sich hier gut eingelebt: In der Schule haben sie sich bestens integriert (Akten MIDI 3B pag. 306 f.). Der Beschwerdeführer 2 ist in seiner Freizeit in einem Fussballclub aktiv (Akten POM pag. 19 und 40). Indes haben die Kinder ihr Heimatland erst vor dreieinhalb Jahren verlassen und würden daher in eine vertraute Umgebung zurückkehren. Den Bezug zum Heimatland haben sie auch während ihres Aufenthalts in der Schweiz nicht verloren; im Sommer 2019 sind sie mit ihrem Vater ferienhalber bzw. zwecks Familienbesuchs nach Nordmazedonien zurückgekehrt (Akten MIDI 3C pag. 37 ff., 3D pag. 29 ff.). Demnach sind auch sie mit der heimatlichen Sprache und Kultur nach wie vor bestens vertraut. Mit Blick auf die bundesgerichtliche Rechtsprechung (vorne E. 2.4; vgl. auch BGer 2C\_1064/2017 vom 15.6.2018 E. 6.5) ist den Beschwerdeführenden 2 und 3 unter diesen Umständen die Rückkehr ins Heimatland grundsätzlich zumutbar, zumal sie erst vor wenigen Jahren in die Schweiz eingereist sind. Entgegen der Ansicht der Beschwerdeführenden (vgl. Beschwerde S. 9) steht auch die Schul- bzw. Ausbildungssituation einer Rückkehr der Kinder nach Nordmazedonien nicht entgegen: Der Beschwerdeführer 3 befindet sich am Anfang der obligatorischen Schulzeit. Er besucht eine Regelklasse und ist soweit ersichtlich nicht auf besondere Unterstützung angewiesen (vgl. Akten POM pag. 39). Der mit der Rückkehr in die Heimat verbundene Schulwechsel ist ihm zumutbar, auch wenn er ihm möglicherweise nicht leichtfallen wird. Die Beschwerdeführerin 2 trat aufgrund ihrer schulischen Defizite im August 2019 in eine Sonderschule über, davor hatte sie das 8. Schuljahr in einer Klasse zur besonderen Förderung in der Regelschule an ihrem Wohnort besucht

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 13 (Beschwerde S. 9; Akten POM pag. 38; Akten MIDI 3B pag. 306). Die Invalidenversicherung (IV) gewährte der Beschwerdeführerin 2 im November 2019 eine

Abklärung der beruflichen Eingliederungsmöglichkeit durch das interne Eingliederungsmanagement (Beschwerdebeilage 2, act. 1C). Der Fortgang dieser Abklärung und ob die Beschwerdeführerin 3 allenfalls Anspruch auf weitere IV-Leistungen hat, sind nicht aktenkundig. Ebenso fehlen nähere Angaben zu ihren schulischen Defiziten und zu einer allfälligen Anschlusslösung nach dem Besuch der Sonderschule. Es wäre im Rahmen ihrer Mitwirkungspflicht (Art. 20 Abs. 3 VRPG i.V.m. Art. 90 AIG) vorab Sache der Beschwerdeführenden gewesen, diese Aspekte zu erhellen und zu belegen. Im Übrigen ist nicht dargetan, dass die Tochter im Heimatland nicht die nötige Unterstützung erhielt. Die Rückkehr am Ende der obligatorischen Schulzeit mag nicht ideal sein, sie ist aber nicht unzumutbar, zumal die Beschwerdeführerin 3 beinahe ihre gesamte Schulbildung im Heimatland absolviert hat.

#### **E. 4.5**

In familiärer Hinsicht stehen die Beziehungen der Beschwerdeführenden zu E. \_\_\_\_\_, der Ehefrau bzw. Stiefmutter, im Vordergrund, die hier über eine Niederlassungsbewilligung verfügt.

##### **E. 4.5.1**

Die Entfernungsmassnahme hätte unbestrittenermassen einschneidende Konsequenzen für das Familienleben, sollte E. \_\_\_\_\_ in der Schweiz bleiben. Was den Beschwerdeführer 1 selber angeht, hat er sich diese familiären Konsequenzen seines Handelns selbst zuzuschreiben. Sein Interesse, nicht von seiner Ehefrau getrennt zu leben, vermag daher von vornherein nicht entscheidend zu gewichten. Für die Beschwerdeführenden 2 und 3 dürfte die Trennung von ihrer Stiefmutter einschneidend sein. Das Verwaltungsgericht anerkennt, dass sie eine enge Beziehung zu ihrer Stiefmutter pflegen, welche im selben Haushalt lebt, sich für ihre Stiefkinder engagiert, massgeblich zu deren schulischen Integration beiträgt und gegenüber der Schule als zuverlässige Ansprechperson auftritt (Stellungnahme der Schulen Gemeindeverband ... vom 18.3.2018 [Akten MIDI 3B pag. 306 f.]). Den beiden Kindern droht daher nach dem Tod ihrer leiblichen Mutter vor acht Jahren erneut der Verlust einer engen Bezugsperson. Immerhin könnte E. \_\_\_\_\_ sie mit Hilfe der modernen Kommunikationsmittel

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 14 auch von der Schweiz aus weiterhin in einem gewissen Ausmass (moralisch) unterstützen.

##### **E. 4.5.2**

Die heute 34-jährige E. \_\_\_\_\_ stammt selber aus Nordmazedonien. Sie lebt aber bereits seit rund 18 Jahren in der Schweiz und verfügt über eine Niederlassungsbewilligung. Hier leben zudem ihre zwei 15- und 16-jährigen Kinder aus einer früheren Beziehung, welche bei ihrem Vater im Kanton Luzern wohnen und in der Regel einen halben Tag pro Woche bei ihr zu Besuch sind (Akten MIDI 3B pag. 138, 148 und 163). Soweit aus den Akten ersichtlich, ist E. \_\_\_\_\_ mit einem Teilzeitpensum erwerbstätig (vgl. Akten MIDI 3B pag. 134 und 145). Mit Blick auf die lange Aufenthaltsdauer in der Schweiz und ihre beiden hier lebenden, noch nicht volljährigen Kinder dürfte es ihr nicht ohne weiteres zumutbar sein, mit den Beschwerdeführenden nach Nordmazedonien zurückzukehren. Immerhin haben es die Eheleute aber vor vier Jahren nicht von vornherein ausgeschlossen, zusammen in der gemeinsamen Heimat zu leben, auch wenn die Ehefrau dies als eine sehr schwierige Entscheidung bezeichnete (Akten MIDI 3B pag. 138 und 148). Sie musste bei

der Eheschliessung wohl nicht damit rechnen, dass sie die Beziehung nicht in der Schweiz würde leben können: Zwar hatte der Beschwerdeführer 1 die Straftaten gegen seine Ex-frau vor jenem Zeitpunkt begangen. Das Strafverfahren wurde aber erst eröffnet, nachdem die Exfrau am Tag der Heirat mit E. \_\_\_\_\_ Strafanzeige gegen den Beschwerdeführer 1 erstattet hatte (vgl. Akten MIDI 3B pag. 174). Der Ehefrau ist daher grundsätzlich ein bedeutendes privates Interesse am weiteren Verbleib des Beschwerdeführers 1 und dessen Kinder in der Schweiz zu attestieren.

#### **E. 4.5.3**

Die für das Familienleben insgesamt beträchtlichen Konsequenzen sind insoweit zu relativieren, als die familiären Beziehungen auch über die Distanz mittels der üblichen Kommunikationsmittel und gegenseitiger Besuche gepflegt werden können. Sodann schliesst die Verurteilung des Beschwerdeführers 1 einen neuen Aufenthaltstitel zumindest für ihn nicht ein für alle Mal aus. Besteht ein Bewilligungsanspruch fort und wird dazumal anzunehmen sein, dass der Beschwerdeführer 1 sich in seiner Heimat bewährt und keine Gefahr für die hiesige Sicherheit und Ordnung darstellt, kann

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 15 er um Neuerteilung einer Bewilligung ersuchen (vgl. BVR 2015 S. 391 E. 4 und 7.4; BGer 2C\_911/2019 vom 6.2.2020 E. 7.4 mit Hinweisen).

#### **E. 4.6**

Auf privater Seite fallen damit vorab die familiären Beziehungen ins Gewicht. Insbesondere die Interessen der beiden minderjährigen Beschwerdeführenden 2 und 3 begründen ein nicht unerhebliches Interesse am Verbleib der Familie in der Schweiz. Demgegenüber liegt noch keine lange Aufenthaltsdauer vor und hat sich der Beschwerdeführer 1 nicht zu integrieren vermocht. Zudem ist den Beschwerdeführenden die Rückkehr nach Nordmazedonien möglich und zumutbar.

#### **E. 5**

Die Abwägung der massgeblichen öffentlichen und privaten Interessen ergibt Folgendes: Der Beschwerdeführer 1 hat sich kurz nach seiner Einreise der Vergewaltigung und weiterer Delikte schuldig gemacht und wurde dafür unter anderem zu einer Freiheitsstrafe von 24 Monaten verurteilt. Damit hat er ein schweres Verschulden auf sich geladen. Die nicht auszuschliessende Rückfallgefahr ist angesichts der verübten Sexualstraftat nicht hinzunehmen. Im Licht der ständigen strengen Praxis bei solch schweren Delikten und generalpräventiver Überlegungen besteht damit ein gewichtiges öffentliches Interesse an der strittigen Entfernungsmassnahme. Der Beschwerdeführer 1 hält sich noch nicht sehr lange in der Schweiz auf; seit zweieinhalb Jahren wird seine Anwesenheit lediglich geduldet. Seine Integration ist in beruflich-wirtschaftlicher Hinsicht erfolgreich verlaufen, insgesamt aber unterdurchschnittlich ausgefallen. Die Wiedereingliederung in Nordmazedonien ist dem Beschwerdeführer 1 ohne weiteres möglich. Als Minderjährige haben die Beschwerdeführenden 2 und 3 ihrem allein sorge- und obhutsberechtigten Vater ins Heimatland zu folgen, der sie trotz infolge Straffälligkeit ungesicherten Aufenthalts nachgezogen hat. Die Ausreise wäre, insbesondere für die knapp 17-jährige Tochter, mit einer gewissen Härte verbunden. Doch ist ihnen die Rückkehr in die Heimat nicht unzumutbar, zumal sie den Grossteil ihres bisherigen Lebens dort gelebt haben und gemeinsam mit ihrem Vater zurückkehren können. In familiärer Hinsicht sind mit der Wegweisung zwar erhebliche Einschränkungen verbunden, sollte die Ehe-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 16 frau bzw. Stiefmutter den Beschwerdeführenden nicht in das Heimatland folgen. Die Beziehungen können aber in einem gewissen Rahmen auch über die Distanz gepflegt werden. Die Nichtverlängerung der Aufenthaltsbewilligungen der Beschwerdeführenden und deren Wegweisung aus der Schweiz erweisen sich somit auch im Licht von Art. 8 EMRK, Art. 13 BV und des Übereinkommens vom 20. November 1989 über die Rechte des Kindes (Kinderrechtskonvention, KRK; SR 0.107) als verhältnismässig. Unter diesen Umständen fällt die blosser Verwarnung des Beschwerdeführers 1 unter Androhung des Bewilligungswiderrufs nach Art. 96 Abs. 2 AIG ausser Betracht (vgl. dazu auch BGer 2C\_787/2018 vom 11.3.2019 E. 3.4).

#### **E. 6**

Der angefochtene Entscheid hält damit der Rechtskontrolle stand. Die Beschwerde erweist sich als unbegründet und ist abzuweisen. Da die von der Vorinstanz angesetzte Ausreisefrist abgelaufen ist, ist eine neue anzusetzen (vgl. BVR 2019 S. 314 E. 7). Sie beträgt nach der Praxis des Verwaltungsgerichts in der Regel sechs Wochen, wobei bei der Bemessung besondere Umstände zu berücksichtigen sind (vgl. Art. 64d Abs. 1 AIG). Die gegenwärtige besondere Lage aufgrund des Coronavirus rechtfertigt eine längere Frist bis 31. Oktober 2020. Sollte die Ausreise bis zu diesem Zeitpunkt aufgrund von Reisebeschränkungen nicht möglich sein, ist es Sache der Migrationsbehörde, eine neue Frist anzusetzen.

#### **E. 7**

Bei diesem Verfahrensausgang werden die unterliegenden Beschwerdeführenden kostenpflichtig (Art. 108 Abs. 1 VRPG). Parteikosten sind keine zu sprechen (Art. 108 Abs. 3 i.V.m. Art. 104 VRPG). Demnach entscheidet das Verwaltungsgericht: 1. Die Beschwerde wird abgewiesen. Den Beschwerdeführenden wird eine neue Ausreisefrist angesetzt auf den 31. Oktober 2020.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 31.08.2020, Nr. 100.2019.394U, Seite 17 2. Die Kosten des Verfahrens vor dem Verwaltungsgericht, bestimmt auf eine Pauschalgebühr von Fr. 3'000.--, werden den Beschwerdeführenden auferlegt. 3. Es werden keine Parteikosten gesprochen. 4. Zu eröffnen: - Beschwerdeführende - Sicherheitsdirektion des Kantons Bern - Staatssekretariat für Migration Das präsidierende Mitglied: Der Gerichtsschreiber: Rechtsmittelbelehrung Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen seit Eröffnung beim Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten gemäss Art. 39 ff., 82 ff. und 90 ff. des Bundesgesetzes vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht (BGG; SR 173.110) geführt werden.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.